

我的妈妈会魔法

# 魔法斗篷

[比]安尼克·贝耶斯 著  
王紫涵 陈元飞 译 [比]露西·埃利奥特 绘



每个小朋友都想有一位这样的妈妈……

# 我的妈妈会魔法

每个小朋友都想要有一位这样的妈妈……

# 魔法斗篷

[比]安尼克·贝耶斯 著  
王紫涵 陈元飞 译

[比]露西·埃利奥特 绘



汉娜



丽莎



多特

#### 图书在版编目（CIP）数据

我的妈妈会魔法·魔法斗篷 / (比) 贝耶斯著 ; (比) 埃利奥特绘 ; 王紫涵, 陈元飞译. — 北京 : 地震出版社, 2014.7  
ISBN 978-7-5028-4430-1

I. ①我… II. ①贝… ②埃… ③王… ④陈… III. ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV. ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 086627 号

Original title: *De Tovermantel*

© 2011, Uitgeverij Abimo,  
Europark Zuid 9, 9100 Sint-Niklaas, België

本作品简体中文专有出版权由童涵国际 (KM Agency) 独家代理。

著作权合同登记 图字: 01-2014-3483

地震版 XM3267

### 我的妈妈会魔法·魔法斗篷

[比] 安尼克·贝耶斯 著 [比] 露西·埃利奥特 绘 王紫涵 陈元飞 译

|         |                    |               |                        |          |
|---------|--------------------|---------------|------------------------|----------|
| 策 划     | 小萌童书               | 发 行 部         | 68423031               | 68467993 |
| 责任编辑    | 赵月华                | 门 市 部         | 68467991               |          |
| 责任校对    | 孔景宽 凌樱             | 总 编 室         | 68462709               | 68423029 |
| 版式设计    | 王宇                 | 市 场 图 书 业 务 部 | 68721982               |          |
| 出版发行    | 地震出版社              | 经 销           | 全 国 各 地 新 华 书 店        |          |
| 社 址     | 北京民族学院南路9号(100081) | 印 刷           | 小 森 印 刷 (北 京) 有 限 公 司  |          |
| 版 (印) 次 | 2014年7月第1版         | 印 张           | 6                      |          |
|         | 2014年7月第1次印刷       | 书 号           | ISBN 978-7-5028-4430-1 |          |
| 开 本     | 889mm×1194mm 1/16  | 定 价           | 45.00元 (全三册)           |          |
| 字 数     | 39千字               |               |                        |          |

版权所有 侵权必究 (图书出现印装问题, 本社负责调换)

# 我的妈妈会魔法

每个小朋友都想要有一位这样的妈妈……

# 魔法斗篷

[比]安尼克·贝耶斯 著

王紫涵 陈元飞 译

[比]露西·埃利奥特 绘



汉娜



丽莎



多特



汉娜喊：“妈妈，我想荡秋千！”

丽莎叫：“我能玩这些颜料吗？”

“哦，不！我好不容易才堆起来的大楼！倒了……”最小的妹妹多特哭了起来。

孩子们都需要妈妈。



妈妈正在厨房做饭，她抬头看了看三个孩子。

汉娜正试图爬上窗台，从那儿跳出去，到花园的小棚子里荡秋千。

丽莎正踮着脚尖，伸手够架子上的颜料。

而多特正生气地把倒塌的积木四处乱扔。



砰！

哎呀，颜料打翻了，屋里简直乱成了一团糟。

“这下妈妈肯定要生气了。”丽莎说这句话时竟然一点儿也不害怕，反而有点儿期待。



“妈妈，你快来给我开门吧，我不敢从窗台上往下跳！”汉娜喊道。

可妈妈没来。

多特把颜料拿到手中，兴高采烈地说：“多特要画画啦！”

她浑身上下抹了一大片，花花绿绿的，裙子也弄脏了，连鼻子上都是颜料，自己却毫无察觉。





妈妈过来了，她要看看女儿们到底能闹成什么样。

其实，孩子们之所以这样，就是想引起妈妈的注意。

但是，晚饭还在炉子上呢——肉还在烤着，菜还在煮着呀。

妈妈叹了口气：“是时候来点儿魔法了！让我们把魔法斗篷请来吧！”



“魔法斗篷？”

丽莎问。





妈妈举起双臂。

孩子们一声不吭地看着妈妈，满脸的惊讶。

“妈妈，你在干什么啊？”汉娜问。

汉娜、丽莎和多特忽然觉得有点儿害怕，于是姐妹仨紧紧地挨在一起。

突然，一小朵蓝色的云出现了。

一件斗篷从云间降落下来，披在妈妈身上。

妈妈把斗篷穿了起来。



“别害怕，”妈妈说，“你们就在一边仔细看着就行。”

妈妈旋转起来。转啊转啊，突然，她多了两条手臂；不一会儿，又多出两条；这样，再加上原来的两条，妈妈就有六条手臂了。其中，两条穿着蓝色的袖子，两条穿着紫色的袖子，还有两条穿着绿色的袖子。妈妈笑了。

“哇啊啊啊噢噢噢噢噢噢！”

孩子们欢呼起来。

妈妈问：“谁想要紫色的？”

汉娜喊：“我要！”



DECORATIVE  
COMPANY  
(SU CONSTITU)  
JAPAN

as today

... completed the  
nally open  
That same  
instances to  
this series,  
ature into  
oved into



cities;  
ustice;



妈妈用紫色袖子里的手打开了通往花园小棚子的门。

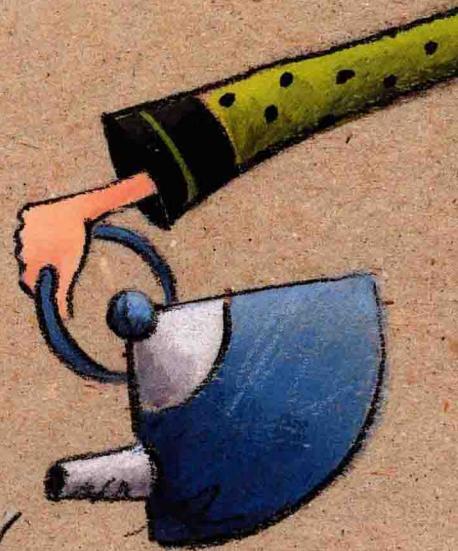
汉娜已经跑出去坐到秋千上面了。

紫色袖子里的手推着汉娜在秋千上荡来荡去。

汉娜开心极了。

“妈妈，你真是个天使！”

妈妈用绿色袖子里的手把颜料打扫干净，用蓝色袖子里的手擦地。





“来，丽莎，咱们画画吧。”妈妈说。

绿色袖子里的手迅速将颜料收集起来，  
摆放整齐，真是棒极了！

“妈妈，虽然你看上去有点儿古怪，但你  
真的太伟大了！”丽莎笑着说。